

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 217

Volume 21

8 August 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 1903/78 of 7 August 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 1904/78 of 7 August 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission recommendation No 1905/78/ECSC of 28 July 1978 amending High Authority recommendation No 1-64 to the Governments of the Member States concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community 5
- Commission Regulation (EEC) No 1906/78 of 7 August 1978 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1907/78 of 7 August 1978 correcting Regulation (EEC) No 1837/78 defining the scope of Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 1380/75 laying down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts 13
- Commission Regulation (EEC) No 1908/78 of 7 August 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 14
- ★ Information on the date of entry into force of the Agreement in the form of an exchange of letters correcting Annex A to Protocol 1 to the Agreement between the EEC and the Kingdom of Sweden 15

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1903/78**of 7 August 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1815/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1815/78 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 August
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 August 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	83.79
10.01 B	Durum wheat	124.29 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	82.45 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	79.78
10.04	Oats	69.18
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	76.02 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	63.42 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	74.27 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	128.07
11.01 B	Rye flour	126.18
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	203.42
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	138.29

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1904/78

of 7 August 1978

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1816/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 August
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 6.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 August 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.82	0.82	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0.66	0.66	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION RECOMMENDATION No 1905/78/ECSC

of 28 July 1978

amending High Authority recommendation No 1-64 to the Governments of the Member States concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Articles 2 to 5, 8, 14, 57, 71, 74, 81 and 86 thereof and Annex I thereto,

Having regard to High Authority recommendation No 1-64 of 15 January 1964 to the Governments of the Member States concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community⁽¹⁾, as amended by Commission Decision No 663/68/ECSC⁽²⁾,

Having regard to the decisions of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council of 21 December 1971, 13 January 1975 and 20 December 1977, concerning the nomenclature of and rates of conventional duty on products covered by the ECSC Treaty, and the general rules governing the interpretation and application of the said nomenclature and duties,

Whereas, since the entry into force of High Authority recommendation No 1-64, a number of amendments have been made to the nomenclature and duties for iron and steel products listed in the Annex to that recommendation ;

Whereas the abovementioned nomenclature and corresponding rate of duties should be interpreted and applied in accordance with the preliminary provisions of the Common Customs Tariff established by the European Economic Community⁽³⁾;

Whereas it is therefore necessary to amend recommendation No 1-64,

HAS ADOPTED THIS RECOMMENDATION :

Article 1

1. The Annex to recommendation No 1-64 is hereby replaced by the Annex hereto.
2. In Article 1 thereof, the following paragraph is added :

'The table and the rates indicated shall be interpreted and applied in accordance with the preliminary provisions of the Common Customs Tariff established by the European Economic Community.'

Article 2

The Member States shall adopt all measures necessary to implement this recommendation.

Article 3

This recommendation shall be notified to the Member States and published in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall enter into force for each Member State on 8 August 1978.

Done at Brussels, 28 July 1978.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 8, 22. 1. 1964, p. 99/64.

⁽²⁾ OJ No L 125, 5. 6. 1968, p. 7.

⁽³⁾ See the Annex headed 'Common Customs Tariff' to Council Regulation (EEC) No 950/68 of 28 June 1968 (OJ No L 172, 22. 7. 1968), as last amended by Regulation (EEC) No 2500/77 (OJ No L 289, 14. 11. 1977).

ANNEX

CCT heading No	Description	Minimum duty %
73.01	Pig iron, cast iron and spiegeleisen, in pigs, blocks, lumps and similar forms : A. Spiegeleisen B. Haematite pig iron and cast iron C. Phosphoric pig iron and cast iron D. Other pig iron and cast iron : I. Containing, by weight, not less than 0.30 % but not more than 1 % of titanium and not less than 0.50 % but not more than 1 % of vanadium II. Other	 4 4 4 Free 4
73.02	Ferro-alloys : A. Ferro-manganese : I. Containing more than 2 % by weight of carbon (high carbon ferro-manganese)	 4
73.03	Waste and scrap metal of iron or steel	Free
73.05	Iron or steel powders ; sponge iron or steel : B. Sponge iron or steel	 3 (a)
73.06	Puddled bars and pilings ; ingots, blocks, lumps and similar forms, of iron or steel	3
73.07	Blooms, billets, slabs and sheet bars (including tinplate bars), of iron or steel ; pieces roughly shaped by forging, of iron or steel : A. Blooms and billets : I. Rolled B. Slabs and sheet bars (including tinplate bars) : I. Rolled	 4 4
73.08	Iron or steel coils for re-rolling : A. Less than 1.50 m in width, intended for re-rolling (b) B. Other	 5 6
73.09	Universal plates of iron or steel	6
73.10	Bars and rods (including wire rod), of iron or steel, hot-rolled, forged, extruded, cold-formed or cold-finished (including precision-made) ; hollow mining drill steel : A. Not further worked than hot-rolled or extruded : I. Wire rod II. Bars and rods III. Hollow mining drill steel D. Clad or surface-worked (for example, polished, coated) : I. Not further worked than clad : a) Hot-rolled or extruded	 7 6 5 5

(a) Autonomous total suspension for an indefinite period.

(b) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Minimum duty %
73.11	Angles, shapes and sections, of iron or steel, hot-rolled, forged, extruded, cold-formed or cold-finished ; sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements : A. Angles, shapes and sections : I. Not further worked than hot-rolled or extruded IV. Clad or surface-worked (for example, polished, coated) : a) Not further worked than clad : 1. Hot-rolled or extruded B. Sheet piling	 6 5 6
73.12	Hoop and strip, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled : A. Not further worked than hot-rolled B. Not further worked than cold-rolled : I. In coils for the manufacture of tinplate (b) C. Clad, coated or otherwise surface-treated : III. Tinned : a) Tinplate V. Other (for example, copper-plated, artificially oxidized, lacquered, nickel-plated, varnished, clad, parkerized, printed) : a) Not further worked than clad : 1. Hot-rolled	 8 8 7 7
73.13	Sheets and plates, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled : A. 'Electrical' sheets and plates : I. With a watt-loss, regardless of thickness, of 0·75 watt or less II. Other B. Other sheets and plates : I. Not further worked than hot-rolled, of a thickness of : a) 2 mm or more b) Less than 2 mm II. Not further worked than cold-rolled, of a thickness of : b) More than 1 mm but less than 3 mm c) 1 mm or less III. Not further worked than burnished, polished or glazed IV. Clad, coated or otherwise surface-treated : b) Tinned : 1. Tinplate 2. Other c) Zinc-coated or lead-coated d) Other (for example, copper-plated, artificially oxidized, lacquered, nickel-plated, varnished, clad, parkerized, printed)	 6 7 7 6 8 7 7 7 8 7

(b) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Minimum duty %
73.13 (Cont'd)	V. Otherwise shaped or worked : a) Cut into shapes other than rectangular shapes, but not further worked : 2. Other	7
73.15	Alloy steel and high carbon steel in the forms mentioned in heading Nos 73.06 to 73.14 : A. High carbon steel : I. Ingots, blooms, billets, slabs and sheet bars : b) Other : 1. Ingots 2. Blooms, billets, slabs and sheet bars III. Coils for re-rolling IV. Universal plates V. Bars and rods (including wire rod) and hollow mining drill steel ; angles, shapes and sections : b) Not further worked than hot-rolled or extruded : 1. Wire rod 2. Other d) Clad or surface-worked (for example, polished, coated) : 1. Not further worked than clad : aa) Hot-rolled or extruded VI. Hoop and strip : a) Not further worked than hot-rolled c) Clad, coated or otherwise surface-treated : 1. Not further worked than clad : aa) Hot-rolled VII. Sheets and plates : a) Not further worked than hot-rolled b) Not further worked than cold-rolled, of a thickness of : 2. Less than 3 mm c) Polished, clad, coated or otherwise surface-treated d) Otherwise shaped or worked : 1. Cut into shapes other than rectangular shapes, but not further worked B. Alloy steel : I. Ingots, blooms, billets, slabs and sheet bars : b) Other : 1. Ingots : aa) Waste or scrap in ingot form bb) Other 2. Blooms, billets, slabs and sheet bars	3 4 5 6 7 6 5 7 7 8 7 Free 3 4

CCT heading No	Description	Minimum duty %
73.15 (Cont'd)	III. Coils for re-rolling	6
	IV. Universal plates	6
	V. Bars and rods (including wire rod) and hollow mining drill steel ; angles, shapes and sections :	
	b) Not further worked than hot-rolled or extruded :	
	1. Wire rod	7
	2. Other	6
	d) Clad or surface-worked (for example, polished, coated) :	
	1. Not further worked than clad :	
	aa) Hot-rolled or extruded	5
	VI. Hoop and strip :	
	a) Not further worked than hot-rolled	7
	c) Clad, coated or otherwise surface-treated :	
	1. Not further worked than clad :	
	aa) Hot rolled	7
	VII. Sheets and plates :	
73.16	a) 'Electrical' sheets and plates :	
	1. With a watt-loss, regardless of thickness, of 0.75 watt or less	6
	2. Other	7
	b) Other sheets and plates :	
	1. Not further worked than hot-rolled	7
	2. Not further worked than cold-rolled, of a thickness of :	
	bb) Less than 3 mm	7
	3. Polished, clad, coated or otherwise surface-treated	7
	4. Otherwise shaped or worked :	
	aa) Cut into shapes other than rectangular shapes, but not further worked	7
	A. Rails :	
	II. Other :	
	a) New	6
	b) Used	3
	B. Check-rails	5
	C. Sleepers	5
	D. Fish-plates and sole plates :	
	I. Rolled	5

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1906/78

of 7 August 1978

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7(5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 827/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and specialized bodies under the 1978 programme⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission

Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾; whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78	
2. Beneficiary	ICRC	
3. Country of destination	Ethiopia	
4. Total quantity of the consignment	75 tonnes	75 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian	
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging (2)	{ Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum { Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum { Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	A red cross, 10 × 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following inscription : 'Lot number one / ...' 'Lot number two / ...' followed by : 'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A (5 000 i.u./100 g) and D (500 i.u./100 g) / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution' Loading in September 1978	
9. Delivery period	Port of unloading Port-Sudan (deposited on the quay or on lighters)	
10. Stage and place of delivery	The names and addresses of the beneficiaries shall be sent to the intervention agency concerned as soon as possible	
11. Representative of the beneficiary (3)	Mutual agreement	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	—	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	

Consignment	C
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78
2. Beneficiary	UNHCR
3. Country of destination	Laos
4. Total quantity of the consignment	450 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging ⁽²⁾	{ Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté économique européenne / Action humanitaire de l'UNHCR au Laos'
9. Delivery period	Loading in September 1978
10. Stage and place of delivery	Free at destination Vientiane via Bangkok ⁽⁴⁾
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽³⁾	HCR Vientiane, c/o comité du plan, route de l'Aéroport, Vientiane-Laos
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 21 August 1978

Notes

- (¹) This Annex, together with the notice published in Official Journal No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.
- (²) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (³) In the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (⁴) From Bangkok transport will be carried out by lorries under the supervision of the Far East Superintendence Company Limited, PO Box 429, Bangkok 5 (cable : Fresco ; telex : TH 2806), with details to HCR Office, Bangkok, PO Box 2-121 (telex : ESCAP TH 2392) and HCR Vientiane, boîte postale 760 (telex : 306 ONU VTE LS Vientiane. For further details, contact Mr Von Arnim, UNHCR Geneva (tel : 31 02 61).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1907/78

of 7 August 1978

correcting Regulation (EEC) No 1837/78 defining the scope of Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 1380/75 laying down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, during the procedure for the adoption by the Commission of Commission Regulation (EEC) No 1837/78 of 31 July 1978⁽³⁾, an error occurred in transmitting the wording of Article 1 (c) of that Regulation; whereas the text submitted to the management committees, although it had the same economic impact, was worded differently; whereas the text which is in accordance with the opinion of the management committees concerned should be used,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 1837/78 is amended as follows:

'Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 1380/75 shall apply to operations for which completion of the customs formalities occurs:

- (a) for operations in the sugar sector, on or after 1 June 1978;
- (b) for operations in other sectors, on or after 24 June 1978;
- (c) before these dates in cases where its application will be of advantage to the person concerned.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 51.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1908/78

of 7 August 1978

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1881/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1550/78
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation
(EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 August
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 214, 4. 8. 1978, p. 20.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 August 1978 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

(u.d. / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	.
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	26.99
	B. Raw sugar	22.90 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

Information on the date of entry into force of the Agreement in the form of an exchange of letters correcting Annex A to Protocol 1 to the Agreement between the EEC and the Kingdom of Sweden

The Agreement in the form of an exchange of letters between the EEC and the Kingdom of Sweden correcting Annex A to Protocol 1 to the Agreement between the EEC and the Kingdom of Sweden ⁽¹⁾, having been signed by the representatives of both parties on 6 August 1978, enters into force on that date.

⁽¹⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 1.